

## **Konkurentski zahtjev za dostavu ponuda**

Broj: 01-08-02-1-5860-1/09  
Sarajevo, 04.09.2009. god.

**PREDMET: Konkurentski zahtjev za dostavu ponuda s dodatnom objavom obavijesti u „Službenom glasniku BiH“ za nabavu usluga nadogradnje – unapređenja (upgrade) postojećeg Informacijskog sustava financijskog upravljanja (ISFU) u institucijama Bosne i Hercegovine**

Poštovani,

U ime Ministarstva financija i trezora pozivam Vas da dostavite ponudu u postupku konkurentskog zahtjeva za dostavu ponuda. Procedura javne nabave će se obaviti sukladno Zakonu o javnim nabavama Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 49/04, 19/05, 52/05, 8/06, 24/06 i 70/06 i 12/09), podzakonskim aktima koji su doneseni sukladno Zakonu i ovoj tenderskoj dokumentaciji.

### **1. Predmet nabave**

1.1. Predmet javne nabave je pružanje usluga – nadogradnja – unapređenje (upgrade) postojećeg Informacijskog sustava financijskog upravljanja (ISFU) u institucijama Bosne i Hercegovine s verzije Oracle eBS 11.5.4. na verziju Oracle eBS 11.5.10.2. i upgrade pripadajuće Oracle baze s verzije 8i na verziju 10g.

1.2. Mjesto/lokacija pružanja usluga je u sjedištu Ministarstva financija i trezora BiH, Sarajevo.

### **2. Uvjeti za sudjelovanje i potrebni dokazi**

2.1. Da bi sudjelovali u proceduri javnih nabavi, ponuđači trebaju ispunjavati sljedeće uvjete i dostaviti dokaze:

1. Naziv i točnu adresu ponuđača;
2. Ovjerenu presliku rješenja o upisu u sudski registar sa svim priložima iz kojih se vidi da je pravna osoba registrirana za obavljanje predmetne djelatnosti (ne starija od 3 mjeseca u trenutku dostavljanja ponude);
3. Dokaz da ponuđač nije osuđen u sudskom postupku za kršenje zakona u smislu njegovog poslovnog ponašanja u razdoblju od pet godina koji je prethodio datumu podnošenja ponude;

4. Dokaz da ponuđač nije proglašen krivim za ozbiljan profesionalni prekršaj od strane mjerodavnog suda u razdoblju od pet godina koji je prethodio datumu podnošenja ponude;
5. Dokaz da ponuđač ima uspješno završena najmanje 2 (dva) projekta nadogradnje – unapređenja (upgrade-a) eBS sustava u razdoblju 2006. – 2008. godina. Kao dokaz treba dostaviti listu glavnih usluga pruženih u razdoblju 2006. – 2008. godina uz osiguranje dokumenata u formi potvrda o izvršenim uslugama koje su izdali primatelji ili, ukoliko se takve potvrde ne mogu dobiti iz razloga izvan kontrole ponuđača, samo uz izjavu kandidata o izvršenim uslugama;
6. Dokaz da ponuđač upošljava najmanje 2 konzultanta koji su educirani na odgovarajućim treninzima za module Oracle Financials i najmanje 1 konzultanta koji su educirani za administraciju Oracle baze. Kao dokaz treba dostaviti certifikate o završenoj edukaciji konzultanta za Oracle Financials (Oracle e-Business Suite) i certifikat o završenoj edukaciji konzultanta Oracle DBA. Također, treba dostaviti i obrazovne i profesionalne kvalifikacije ponuđača i kvalifikacije njegovog rukovodnog osoblja i naročito kvalifikacije osoba koje su odgovorne za pružanje konkretnih usluga;
7. Izjavu o prihvaćanju uvjeta konkurentskog postupka;
8. Izjavu ponuđača da je tehnički i tehnološki sa svojim kapacitetima u stanju izvršiti traženu uslugu i izvršiti testiranje izvršenih usluga u razdoblju ne duljem od 90 dana;
9. Izjavu ponuđača o opciji ponude najkraće 90 dana od utvrđenog krajnjeg roka za podnošenje ponuda;
10. Izjavu ponuđača da je isti sa sjedištem u BiH i da je najmanje 50% uposlene radne snage za izvršenje ugovora iz BiH te da ponuda potpada pod odredbe o preferencijalnom tretmanu domaćeg/OPCIJA – ponuda ne uživa preferencijalni tretman domaćeg.

2.2. Sva priložena dokumentacija uz ponudu treba biti originalna ili u ovjerenim preslikama, specificirana i složena te označena rednim brojevima. Ponuda će biti odbijena u slučaju da je ponuđač propustio dostaviti ili je dostavio pogrešne informacije na traženje, prema člancima 23. – 26. Zakona o javnim nabavama Bosne i Hercegovine. Dobavljač je dužan dostaviti kompletnu traženu dokumentaciju u prijavi.

### **3. Zahtjevi po pitanju jezika**

Ponuda, svi dokumenti i prepiska u svezi s ponudom, između dobavljača i ugovornog tijela moraju biti napisani na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini. Prateća dokumentacija i tiskana literatura koju dostavi dobavljač može biti napisani na drugom jeziku, u međunarodnoj upotrebi, pod uvjetom da se uz njih dostavi službeni prijevod relevantnih dijelova na jeziku na kojem je napisana ponuda.

### **4. Priprema ponuda**

4.1. Dobavljači snose sve troškove u svezi s pripremom i dostavljanjem njihovih ponuda. Ugovorno tijelo nije odgovorno niti dužno snositi te troškove.

4.2. Ponude se dostavljaju na sljedeću adresu:

Ministarstvo financija i trezora BiH

Trg BiH 1, Sarajevo, treći kat, soba br. 333

najkasnije 7 (sedam) dana od dana objave obavijesti u „Službenom glasniku BiH“.

Original ponuda treba biti otipkana ili napisana neizbrisivom tintom. Svi listovi ponude moraju biti čvrsto uvezani sa označenim stranicama. Svi listovi ponude trebaju biti parafirani ili potpisani od osobe, odnosno osoba koje su ovlaštene zastupati dobavljača. Sve dopune i izmjene ponude moraju biti čitljive i parafirane od ovlaštenih osoba.

Osim toga, u slučaju da ponudu dostavlja skupina ponuđača, uz ponudu se mora dostaviti i punomoć kojom se navedene osobe ovlašćuju predstavljati skupinu ponuđača tijekom postupka nabave (punomoć može također sadržavati i ovlast za potpisivanje ugovora).

4.3. Dobavljač dostavlja ponudu u originalu na kojoj će jasno pisati:

“ORIGINAL PONUDA”.

Original ponude treba biti zapečaćen u neprovidnoj kuverti, pečatom ili potpisom dobavljača, imenom i adresom dobavljača, na kojoj će stajati: „Ponuda za pružanje usluga – nadogradnja – unapređenje (upgrade) Informacijskog sustava financijskog upravljanja (ISFU) u institucijama Bosne i Hercegovine – ne otvarati”.

4.4. Dobavljači mogu izmijeniti ili povući svoje ponude pod uvjetom da se izmjene ili povlačenje ponude dogodi prije isteka roka za dostavljanje ponuda. Ugovorno tijelo mora biti obaviješteno u pisanoj formi i o izmjenama i o povlačenju ponude prije isteka roka za podnošenje ponuda. Izmjena ili povlačenje ponude mora biti izvršena sukladno točki 4.3. Osim toga, na kuverti u kojoj se nalazi izjava dobavljača treba pisati sljedeće: “IZMJENE PONUDE” ili “POVLAČENJE PONUDE”.

## **5. Rok za dostavljanje ponuda**

Rok za dostavljanje ponuda je najkasnije 7 (sedam) dana od dana objave obavijesti u „Službenom glasniku BiH“.

Nepotpune i nepravodobne ponude neće se uzeti u razmatranje.

## **6. Kriterij dodjele ugovora i cijena**

Ugovor se dodjeljuje dobavljaču na temelju kriterija najniže cijene tehnički zadovoljavajuće ponude. Dobavljači mogu ponuditi samo jednu cijenu i ne mogu je mijenjati. O cijeni se neće pregovarati.

U postupku konkurentskog zahtjeva za dostavu ponuda, ugovorno tijelo će primijeniti preferencijalni tretman domaćeg sukladno Odluci Vijeća ministara Bosne i Hercegovine o obveznom korištenju preferencijalnog tretmana domaćeg u postupcima javne nabave. Ugovorno tijelo će navesti koju dokumentaciju zahtijeva kao dokaz za primjenu preferencijalnog tretmana domaćeg.

## **7. Obavijest o dodjeli**

Dobavljači će biti obaviješteni o rezultatima postupka za dodjelu ugovora, u svakom slučaju, najkasnije u roku od 7 (sedam) dana od dana donošenja odluke o izboru najpovoljnijeg dobavljača.

## **8. Informacije o zaštiti prava dobavljača**

U slučaju da je ugovorno tijelo tijekom postupka javne nabave izvršilo povredu odredbi zakona ili podzakonskih akata, imate pravo uložiti prigovor ugovornom tijelu, u pismenoj formi, u roku od 5 (pet) dana od dana prijema obavijesti o rezultatima, odnosno od dana kada ste saznali za povredu, ali ne kasnije od 1 (jedne) godine od dana kada je navodna povreda učinjena.

## **9. Ostale informacije**

9.1. Ugovorno tijelo zadržava pravo da zatraži od ponuđača naknadno pojašnjenje ponuda sukladno Zakonu o javnim nabavama Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 49/04, 19/05, 52/05, 8/06, 24/06, 70/06 i 12/09).

**MINISTAR**

**Dragan Vrankić**

**OBRAZAC ZA CIJENU PONUDE**

Naziv ponuđača: \_\_\_\_\_

Ponuda br. \_\_\_\_\_

1	2	3	4
Stavka br.	Opis usluga	Ukupna vrijednost izvršene usluge (bez PDV-a)	Ukupna vrijednost izvršene usluge (s PDV-om)
1.	Nadogradnja–unapređenje (upgrade) ISFU sustava u institucijama BiH s verzije Oracle eBS 11.5.4. na verziju Oracle eBS 11.5.10.2. i upgrade pripadajuće Oracle baze s verzije 8i na verziju 10g		

Potpis i pečat ponuđača \_\_\_\_\_

Napomena:  
Cijene moraju biti izražene u KM.

**IZJAVE**

Ja, dolje potpisani, ispred dobavljača \_\_\_\_\_(u daljnjem tekstu: dobavljač), izjavljujem pod pravnom, materijalnom i kaznenom odgovornošću, kao ovlaštenu zastupnik dobavljača, da se obvezujem na prihvaćanje uvjeta konkurentskog zahtjeva.

Ja, dolje potpisani, ispred dobavljača \_\_\_\_\_(u daljnjem tekstu: dobavljač), izjavljujem pod pravnom, materijalnom i kaznenom odgovornošću, kao ovlaštenu zastupnik dobavljača, da je navedeni dobavljač tehnički opremljen i osposobljen kao i da ima kapacitete potrebne za izvršenje konkretne isporuke usluga te osiguranje kvalitete tih usluga kao i testiranje izvršenih usluga u roku ne duljem od 90 dana.

Ja, dolje potpisani, ispred dobavljača \_\_\_\_\_(u daljnjem tekstu: dobavljač), izjavljujem pod pravnom, materijalnom i kaznenom odgovornošću, kao ovlaštenu zastupnik dobavljača, da se obvezujem na opciju ponude najkraće 90 dana od utvrđenog krajnjeg roka za podnošenje ponuda.

Naše poduzeće je (zaokružiti što ponuđač ispunjava):

- a) Izjavljujem pod pravnom, materijalnom i kaznenom odgovornošću kao ovlaštenu zastupnik dobavljača da je naše poduzeće domaće sa sjedištem u Bosni i Hercegovini i da je najmanje 50% uposlene radne snage za izvršenje ugovora iz BiH, te da naša ponuda potpada pod odredbe o preferencijalnom tretmanu domaćeg.
- b) Izjavljujem pod pravnom, materijalnom i kaznenom odgovornošću kao ovlaštenu zastupnik dobavljača da naša ponuda ne uživa preferencijalni tretman domaćeg.

\_\_\_\_\_  
(velikim i tiskanim slovima ime i prezime  
ovlaštene osobe dobavljača)

POTPIS

\_\_\_\_\_